



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

---

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

March 15, 2020  
Third Sunday of Lent

### A TIME OF SCRUTINY

Today, and on the next two Sundays, our catechumens, now known as the Elect (or Chosen), who will receive the sacraments of Baptism, Confirmation and the Eucharist at the Easter Vigil, will participate in rites that are called the Scrutinies.

These Scrutinies are occasions for the Elect to look closely at their lives and to ask God for the vision to see their sins and the desire to have God forgive them.

For those of us who are already initiated into the life of the Church, the entire season of Lent may be a time of scrutiny, a time to acknowledge our sins and seek once again God's forgiveness and mercy.

As we reflect these weeks on the gospels of Jesus and the woman at the well, Jesus healing the man born blind, and Jesus restoring Lazarus to life, may we pray for an increase of faith, insight into our need for forgiveness, and the wisdom and courage to seek the renewal of our lives in Christ through our celebration of the sacrament of Reconciliation.



15 de marzo del 2020  
3° domingo de Cuaresma

### TIEMPO DE ESCRUTINIO

Nuestros catecúmenos, conocidos como Electos (o Elegidos), que recibirán los sacramentos de Bautismo, Confirmación, y Eucaristía en la Vigilia Pascual, hoy y en los próximos dos domingos, participarán en los ritos conocidos como los Escrutinios.

Estos Escrutinios son ocasiones en que los Electos examinan sus vidas y piden a Dios la visión para ver sus pecados y el deseo de obtener el perdón de Dios.

Para los que ya nos hemos iniciado en la vida de la Iglesia, que todo el tiempo de Cuaresma sea un tiempo de escrutinio, un tiempo de reconocer nuestros pecados y de buscar una vez más, el perdón y misericordia de Dios.

Al reflexionar sobre los evangelios de la semana: Jesús y la mujer Samaritana, la sanación del ciego de nacimiento, y la restauración de la vida de Lázaro, que aumentemos nuestra fe, nuestro entendimiento, la necesidad de perdón, sabiduría y coraje de buscar la renovación de nuestras vidas en Cristo por medio del sacramento de la Reconciliación.



*Father Tom*

**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
t.ferguson@gs-cc.org

#### INSIDE

HEARING AID LOOP IN CHURCH .....PAGE 3  
SUMMER CAMPS .....PAGE 5  
LENT NAIL SALES ..... BACK COVER

#### ÍNDICE

FRECUENCIA PARA APARATOS AUDITIVOS .....PÁGINA 3  
CAMPAMENTOS DE VERANO .....PÁGINA 5  
VENTA DE CLAVOS .....CONTRAPORTADA

==== Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento ====

**3<sup>rd</sup> Sunday of Lent**

*“Everyone who drinks this water will be thirsty again.”*  
John 4:13

Jesus reminds us that material things, even something as basic as water, can never satisfy us for long. When we build our lives around material possessions we always want more. True joy and peace only come when we follow Jesus, when we become more “God-centered” and less “self-centered.”



**3<sup>o</sup> domingo de Cuaresma**

*“El que bebe de esta agua vuelve a tener sed.”* Juan 4:13

Jesús nos recuerda que las cosas materiales, aún las cosas básicas como el agua, nunca podrán satisfacernos por mucho tiempo. Cuando sustentamos nuestras vidas sobre posesiones materiales, siempre queremos más. El verdadero gozo y paz sólo llegan cuando seguimos a Jesús; cuando nos volvemos más “centrados en Dios” y menos “centrados en nosotros mismos.”

==== Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro ====

**Year to Date / Información a la Fecha**

Offertory Contribution	Actual 2/23/2020	Budget / Presupuesto	Actual 2/24/2019	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,425,575	\$1,417,000	\$1,393,237	Año Fiscal al Día

**Pray, Fast, Give Up Envelopes!**

Embrace a new practice this Lent that provides consistent support to Good Shepherd and simplifies your giving. The parish also saves money by eliminating envelopes that go unused. Enroll at [gs-cc.org](http://gs-cc.org), or [faithdirect.net](http://faithdirect.net), church code VA208, text the word **ENROLL** to **703-215-2616** or pick up a form in the office.



**En Cuaresma, ¡Renuncie a los Sobres!**

Ayunar, Rezar y ¡Renunciar a los Sobres! Esta Cuaresma, invitamos a apoyar a nuestra parroquia a ahorrar dinero, al renunciar a los sobres del ofertorio que muchos no los utilizan. Visite [gs-cc.org](http://gs-cc.org), [faithdirect.net](http://faithdirect.net), código VA208 envíe un texto con la palabra **“ENROLL”** al **703-215-2616** o busque un formulario en la oficina parroquial.

**March Collections**

- 03/15 Building and Maintenance
- 03/22 Catholic Relief Services (envelope)

**Colectas de Marzo**

- 03/15 Edificio y Mantenimiento
- 03/22 Catholic Relief Services (sobre)



J.Spollen

<b>Janice Spollen</b>	<b>Director of Finance Ministry</b>	<b>j.spollen@gs-cc.org</b>
	<b>Directora de Finanzas</b>	
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/stewardship</b>	
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/corresponsabilidad</b>	

**The Light Is On for You!**  
 The Sacrament of Reconciliation  
**Wednesdays during Lent: 6:30 - 8pm**  
 Experience God's mercy and love!



**¡La Luz está Encendida para Tí!**  
 Sacramento de la Reconciliación (Confesión)  
**todos los miércoles en Cuaresma: 6:30 - 8pm**  
 Experimentemos el amor y misericordia de Dios!

**Reconciliation Also Available:**  
**Saturdays 8 - 8:50am and 4 - 4:45pm**  
**Parish Penance Service: Pizza and Penance!**  
**Monday, March 23, 4:30 - 5:30pm and 6:30 - 8pm**

**Stations of the Cross**

Join us Friday at 6pm in the Sanctuary.

**Diocesan Workshops**

**10am - 11:30am Workshop for EMHCs**  
**12pm - 1pm Presentation and Liturgy Q&A (for all)**  
**1:30pm - 3pm Workshop for Lectors**

Liturgical Ministers are invited to a special Diocesan Workshop. Details: [arlingtondiocese.org/liturgyworkshops/](http://arlingtondiocese.org/liturgyworkshops/). Choose a Date/Place:

- April 4 - All Saints (Manassas)
- April 25 - **Good Shepherd** (Alexandria)

**Hearing Loop**

Our church has a hearing loop to connect hearing aids. The loop is a direct connection to the church's sound system. If your hearing aid does not connect automatically, use the 'T' switch, or a mode switch, to connect.

**Meatless Fridays**

All Fridays in Lent for ages 14 and up.

**Mass and Adoration**

**Weekday Mass**

- Monday – Saturday, 9am
- **Wednesday, 6pm \*Added during Lent**

**Eucharistic Adoration**

- Wednesday, 6:30pm
- First Friday, after 9am Mass

*If you are looking for a way to add more prayer to your life during Lent, join us for Mass or Adoration!*

**Más Oportunidades para la Reconciliación**

**lunes, 7pm, (durante la Cuaresma)**  
**sábado, 6 - 6:30pm, domingo, 1:10 - 2pm**  
**Noche de Confesiones, Pizza y Penitencia**  
**lunes, 23 de marzo, 4:30 - 5:30pm y 6:30 - 8pm**

**Viacrucis**

Acompáñenos los viernes a las 7pm en el Templo.

**Liturgia de la Palabra para Jóvenes**  
**domingo, 22 de marzo, Misa de 2pm**

Invitamos a los adolescentes a escuchar las lecturas y la homilía en inglés una vez al mes durante la Misa en español. ¡Acompáñenos en estas fechas!

**Abstinencia durante la Cuaresma**

Todos los viernes en Cuaresma. Para mayores de 14 años.

**Horario de Misa Semanal**

- **Misa Semanal:** lunes 6:30pm
- **Adoración y Misa Semanal:** jueves 7 - 8pm

**Frecuencia para Aparatos Auditivos**

Dentro del templo, contamos con un entorno auditivo para conectar sus aparatos auditivos (para sordera.) Este sistema consiste en una zona dentro del templo con una conexión directa al sistema de sonido. Si su aparato auditivo no se conecta automáticamente, utilice el comando "T" o modo "switch" para conectarse.

**Retiro de Quinceañeras (en español)**

*Formación para jovencitas que cumplen 15 años*  
**sábado, 28 de marzo, 9:30am - 12:30pm**

**Centro Diocesano, 80 North Glebe Rd, Arlington**

Info: **Karla Alemán 703-841-3866** o [karla.aleman@arlingtondiocese.org](mailto:karla.aleman@arlingtondiocese.org)



A. Shingler



E. Bigley



N. Caballero

<b>Anne Shingler</b>	<b>Director of Liturgy &amp; Music</b>	<b><a href="mailto:a.shingler@gs-cc.org">a.shingler@gs-cc.org</a></b>
	<b>Directora de Liturgia y Música</b>	
<b>Elmer Bigley</b>	<b>Cornerstone Ensemble</b>	<b><a href="mailto:elmerbigley@gmail.com">elmerbigley@gmail.com</a></b>
<b>On the web:</b>	<b><a href="http://gs-cc.org/liturgy-music">gs-cc.org/liturgy-music</a></b>	
<b>Nelson Caballero</b>	<b>Min. de Música Hispana</b>	<b><a href="mailto:n.caballero@gs-cc.org">n.caballero@gs-cc.org</a></b>
<b>Sitio web:</b>	<b><a href="http://gs-cc.org/noticias-y-eventos">gs-cc.org/noticias-y-eventos</a></b>	

**Register Now  
for Vacation Bible School!**  
VBS will be held Monday - Friday, July 20-24,  
9:30am - 12:30pm

This year we will meet Moses in a  
**Wilderness Escape - Where God Guides  
and Provides.** Teen and adult volunteers needed. Online  
sign up for participants and volunteers: [gs-cc.org/vbs](http://gs-cc.org/vbs).



**Parents' Support Group**  
Wednesdays, 9:45 - 11:30am

We meet for support, fellowship and service, and  
we welcome new members! Find us on Facebook at  
**Good Shepherd Parents Support Group** or contact  
[gsparentsgroup@gmail.com](mailto:gsparentsgroup@gmail.com).

**Little Lambs**

The Little Lambs group is for families with children under  
the age of five. Receive monthly e-newsletters, invitations  
to quarterly events, and share ideas and fellowship. Contact  
[J.Sheppard@gs-cc.org](mailto:J.Sheppard@gs-cc.org) to sign up.

**Shepherd's Choir**

*(For Children in Grades 4 and Up)*

Young voices welcome to join this choir! Twice a month:  
rehearse Wednesday at 5pm and sing Sunday at 10:30am  
Mass. Contact [Anne Shingler, a.shingler@gs-cc.org](mailto:a.shingler@gs-cc.org).

**Check page 5 for information  
about Catholic Summer Camps.**



S. Austin



L. Tenorio

<b>Stacy Austin</b>	<b>Faith Formation - Grades K-6</b>	<b>s.austin@gs-cc.org</b>
<b>On the Web:</b>	<b><a href="http://gs-cc.org/faith-formation-elementary">gs-cc.org/faith-formation-elementary</a></b>	
<b>Leah Tenorio</b>	<b>Directora de Min. Hispano</b>	<b>l.tenorio@gs-cc.org</b>
<b>Sitio Web:</b>	<b><a href="http://gs-cc.org/formación-de-fe">gs-cc.org/formación-de-fe</a></b>	

**¡Inscríbete Ya!**  
**Escuela Bíblica de Verano**  
lunes - viernes, 20 - 24 de julio  
9:30am - 12:30pm

Este año, encontraremos a Moisés en el  
desierto. *Fuga del Desierto, donde Dios  
guía y provee.* Se necesitan voluntarios  
jóvenes y adultos. Inscripción [gs-cc.org/vbs](http://gs-cc.org/vbs).

**Reunión del Programa de  
Primera Comunión 2020**

*Niños de 2° - 6° grado*

- 1. MAÑANA lunes, 16 de marzo, 6:30-8:30pm** Para  
padres e hijos. **Segunda** parte sobre la Eucaristía.  
Padres de Familia, leer el libro de Eucaristía con su  
hijo/a en preparación de esta reunión. También leer su  
**Libreta de Misa** y traerla a la Misa con su hijo/a/s,  
estudiando las partes destacados en amarillo.
- 2. sábado, 21 de marzo, 10am:** ¡La Primera  
Reconciliación de los niños! Los niños deben llegar  
a las 9:45am porque vamos a comenzar a las 10am.  
Deben hacer su **Examen de Conciencia** y traer la hoja  
azul *Los Pasos para Recibir la Reconciliación.* ¿Su  
hijo/a ya conoce el **Acto de Contrición**?

**Grupo de Madres**

**miércoles, 1 de abril, 7:15pm**

¡Reunión abierta para las madres! **Ana Reyes 703-347-  
4413** o **Reyna Rodas 703-969-3037.**

**Vea página 5 para información  
de Campamentos Católicos de Verano.**

**TEENS (GRADES 7-12) | JÓVENES (DE 7-12 GRADOS)**

MSHS Faith Formation / Formación de Fe, MSHS

**Middle and High School First Communion  
(2<sup>nd</sup> Year Students Only)**  
**Reconciliation Retreat**  
Saturday, March 21, 9am - 1pm

Required for 2<sup>nd</sup> Year Middle and High School First  
Communion students to prepare to receive First  
Reconciliation at the Lenten Penance Service on Monday,  
March 23.

*continued next page*

**Primera Comunión de Middle y High  
School (Sólo Estudiantes de 2° Año)**  
**Retiro de Reconciliación**  
sábado, 21 de marzo, 9am - 1pm

Obligatorio para estudiantes de 2° Año de Primera Comunión  
en Middle y High School en preparación al Sacramento  
de la Primera Reconciliación que recibirán en la Noche de  
Confesiones de Cuaresma el lunes, 23 de marzo.

*continúa en la próxima página*

*continued from page 4*

*continuación de la página 4*

**Mark Your Calendar:  
Middle School BASH!**

**Saturday, April 25**

Middle School 1<sup>st</sup> Year Confirmation students will join middle schoolers throughout the diocese for a day of faith and fun.

- Meet at GS at 1:45pm and return by 10pm.
- Cost \$20 (includes transportation, entertainment, dinner and snacks)
- Permissions and payments due Monday, April 20. Sign up on the **Youth Ministry** page of the website (click on **Events and Forms**)



**Marque Su Calendario:  
Middle School BASH**

**sábado, 25 de abril**

Los estudiantes de Middle School en Primer Año se unirán a jóvenes de la diócesis para un día de fe y diversión.

- Nos reunimos en El Buen Pastor a la 1:45 pm y regresamos a las 10:00 pm.
- Costo \$20 (incluye transporte, entretenimiento, y comida).
- Entregar permiso y pago para el lunes, 20 de abril.
- Anotarse en la pagina web de Ministerio de Jóvenes en el sitio de web parroquial.

**Youth Ministry / Ministerio Juvenil**

**Youth Groups**

**High School Group: Sundays, 4:30 - 6:30pm**

**Middle School Group: Wednesdays, 6:15 - 7:15pm**

**Quo Vadis and FIAT Discernment Camps**

*Registration Lottery through March 31*

**Quo Vadis Days (for boys), July 12-16**

**FIAT Camps (for girls), July 19-23**

**Mount St. Mary's in Emmitsburg, MD**

Quo Vadis and FIAT are great opportunities for Catholic high school students to have fun while exploring vocations and deepening faith. See videos from last year, get more info, and register for the lottery at [ArlingtonDiocese.org/QuoVadis](http://ArlingtonDiocese.org/QuoVadis) or [ArlingtonDiocese.org/FIAT](http://ArlingtonDiocese.org/FIAT).

**Catholic Summer Camps!**

- **John Paul the Great HS** Sports camps, interest camps and our very own leadership camp, Camp Quintessential! For details, dates and registration info, visit: [jpthegreat.org/apps/pages/summeractivities](http://jpthegreat.org/apps/pages/summeractivities) or call 703-445-0242.
- **Bishop Ireton HS** Athletic and theater summer camps, grade 3 - HS. Visit [bishopireton.org/summercamps](http://bishopireton.org/summercamps), or email [summercamps@bishopireton.org](mailto:summercamps@bishopireton.org).
- **Spotlight on the Arts** Art, drama and musical theater camps. Includes Broadway Spotlight, Drama Bootcamp and Arts camps. Information at [spotlightsummercamps.com/](http://spotlightsummercamps.com/)

**Grupo de Jóvenes**

**Noches de High School domingo, 4:30 - 6:30pm**

**Noches de Middle School: miércoles, 6:15 - 7:15pm**

**Campamento de Discernimiento**

*Inscripción por Lotería hasta el 31 de marzo*

**Quo Vadis (para varones), 12-16 julio**

**FIAT (para chicas), 19-23 julio**

**Mount St. Mary's en Emmitsburg, MD**

Quo Vadis y FIAT para estudiantes de high school, es una oportunidad de diversión y a la vez, explorar su vocación profundizando en su fe. Información, videos y fotos del año pasado: [ArlingtonDiocese.org/QuoVadis](http://ArlingtonDiocese.org/QuoVadis) o [ArlingtonDiocese.org/FIAT](http://ArlingtonDiocese.org/FIAT).

**Campamentos Católicos de Verano**

- **John Paul the Great HS** deportes, y el campamento de líderes Quintessential. Para información, fechas e inscripción, visite: [jpthegreat.org/apps/pages/summeractivities](http://jpthegreat.org/apps/pages/summeractivities) teléfono: 703-445-0242.
- **Bishop Ireton HS** campamentos de deportes, de arte y teatro, grados 3 - HS. Visite [bishopireton.org/summercamps](http://bishopireton.org/summercamps), o email [summercamps@bishopireton.org](mailto:summercamps@bishopireton.org).
- **Destaque del Arte** campamentos de arte, drama, teatro musical que incluye Broadway ¡y más! Info: [spotlightsummercamps.com/](http://spotlightsummercamps.com/)



R. Driscoll M. DeAngel

<b>Rosie Driscoll</b>	<b>Middle &amp; High School Faith Formation / Formación de Fe de Middle y High School</b>	<b>r.driscoll@gs-cc.org</b>
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/faith-formation-teens</b>	
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/formacion-de-fe</b>	
<b>Miguel DeAngel</b>	<b>Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes</b>	<b>m.deangel@gs-cc.org</b>
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/youth-ministry-teens</b>	

**Parents: Coffee and Prayer**

**Saturday, March 21, 9:30 - 10:30am**

During the season of Lent, we are invited to “come away” with Jesus and spend time in prayer. Mothers of young children - ages birth to K - are invited to join members of the Parents and Little Lambs groups for this hour spent in fellowship and spiritual nourishment strengthening us to be our best selves for our families. No child care is available for this event. Coffee and light snacks will be served. Contact **Joan** with RSVP and questions.

**Be Better FORMED during Lent**

**FREE to All Parishioners**

FORMED is an on-line resource to help you and your family learn and enjoy your faith every day.

- **Study** award-winning video series on the faith and Bible studies to help you journey through the Scriptures;
- **Watch** movies to enjoy with friends and family;
- **Listen** to engaging talks, personal stories, podcasts, audio dramas, and audiobooks;
- **Read** a virtual library of ebooks - old and new, fiction and nonfiction.

Log onto **formed.org**, then use the link “I Belong to a Parish or Organization” to create your FREE account. Have immediate access to quality content for children and families.

**TMIY: That Man Is You!**

**Wednesdays, 6:15am - 7:20am**

Lent is the perfect time to add TMIY to your week! Each session includes prayer, discussion and breakfast. Visit **tmiy.org** or contact **tmiy@gs-cc.org**, or just drop in!

**Estudio Bíblico**

**domingo, 12 - 1:45pm (antes de Misa)**

Invitamos a participar en el curso para adultos que puede conducirte a un conocimiento más completo de la Biblia y una relación más personal y profunda con Dios. Información: **Pedro del Aguila, 571-437-6109**.

**Noche de Evangelización**

**sábado, 28 de marzo, 7:30pm**

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

**Retiro de Cuaresma**

**iProfundizar y Revitalizar su Fe!**

**domingo 22 de marzo, 8:30am - 1:30pm**

*Con el Reverendo Jader Igrio de Colombia*

Desayuno y almuerzo liviano. La cuaresma es un tiempo para profundizar en nuestro bautismo y revitalizar nuestra vida cristiana. ¡Hagámos un tiempo para la oración y reflexión! Todos están invitados.



**Hombres de Valor**

**ÉSTE miércoles, 18 marzo, 5am**

Invitamos a todo los hombres (mayores de 18 años) de nuestra parroquia a pasar un tiempo con el Señor ante el Santísimo. Ven a la mañana temprano para una Hora Santa con una pequeña prédica y luego un pequeño desayuno. ¡Esperamos a todos los valientes!

**Libros (eBooks), Películas, Más -iGratis! FORMED.org**

Recursos gratuitos para la Cuarsma.



J. Sheppard



L. Tenorio

<b>Joan Sheppard</b>	<b>Director of Faith Formation</b> <b>Directora de Formación de Fe</b>	<b>j.sheppard@gs-cc.org</b>
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/faith-formation-adults</b>	
<b>Leah Tenorio</b>	<b>Directora de Ministerio Hispano</b>	<b>l.tenorio@gs-cc.org</b>
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/formación-de-fe</b>	

**PARISH NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES**

*Planning for Our Future*  
**Imagine the Possibilities**

With the current needs of our parish and the desire to continue serving others by sharing the love of Christ, imagine the possibilities of an expanded campus and a new chapel!

For more information, please visit **gs-cc.org/future**.



*Planificando Nuestro Futuro*  
**Imaginemos las Posibilidades**

Con las necesidades actuales de nuestra parroquia y el deseo de continuar sirviendo al prójimo al compartir el amor de Cristo, imaginemos las posibilidades de ¡instalaciones ampliadas y una nueva capilla!

Para más información, visite: **gs-cc.org/futuro**.

**The 2020 US Census Is Coming!**  
*Stand Up and Be Counted!*

We believe that all people, regardless of race, religion, or immigration status, are made in God’s image. Our divinely granted dignity demands equal recognition. When we participate in the Census, we claim our God-given dignity and declare that we are here.

Each and every one of us is part of “We The People” and no one should be excluded. Stand up and be counted:

- Make a commitment now to participate in the 2020 Census.
- Educate your friends and family on why it’s so important to be counted.

**Senior Bingo**

**Tuesday, March 17, 10:30am**

Celebrate the Luck of the Irish with a few rounds of Bingo! Lots of food, fun & fellowship! Questions? Contact **Susan**.

**Free Tax Preparation**

**MON - THU 5-8pm and MON - SAT 10:15am-2pm**  
**at Sherwood Regional Library**

Get assistance from experienced and trained volunteers who will help prepare federal and state tax returns.

- See the **Social Ministry** page on [gs-cc.org](http://gs-cc.org) for details on types of returns included and what to bring.
- Visit [nvcash.org](http://nvcash.org) for more information about the Volunteer Income Tax Assistance (VITA) program, and additional locations for tax assistance.

**Entering Canaan Day of Prayer and Healing**

*Post-Abortion Healing Retreat for Women*  
**Saturday, March 21**

Begin your healing journey and experience God’s hope and mercy. You are not alone. There is hope. There is healing. For information and confidential registration, please contact Project Rachel Ministry at **888-456-HOPE (4673)** or [info@helpafterabortion.org](mailto:info@helpafterabortion.org).

**Catholic Charities Counselor**  
**Thursdays at Good Shepherd**

Counseling for individuals, couples and families. Call the Catholic Charities intake number **703-425-0109** to speak with clinic staff and schedule an appointment.

**Censo Nacional del 2020**

*¡Responder al Censo es Importante!*

Creemos que todas las personas, sin importar la raza, religión o estatus migratorio, están hechas a imagen y semejanza de Dios. Nuestra dignidad divinamente otorgada, exige el mismo reconocimiento. Al participar en el Censo, hacemos valer esa dignidad otorgada por Dios y declaramos que estamos aquí. Cada uno de nosotros forma parte de “Nosotros el Pueblo” y nadie debe ser excluido:

- Comprométase a participar del Censo 2020.
- Enseñe a sus familiares y amigos del porqué es tan importante ser contado en el Censo.

**Grupos de Apoyo ¡Abierto a Todos!**

- **Alcohólicos Anónimos: martes y viernes, 7:30 - 9:30pm y sábados, 4 - 6pm**

Es una comunidad que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.

- **AL-ANON martes, 7:15 - 8:45pm**

Grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas.

**Preparación de Impuestos Gratis**

**lunes - jueves 5-8pm y lunes - sábado 10:15am-2pm**  
**Biblioteca Regional Sherwood**

Asistencia en la devolución de impuestos federal y estatal con voluntarios experientes. Visite la página web de **Social Ministry** para información sobre papeles a presentar, o busque un folleto en el Centro de Información.

Visite [nvcash.org](http://nvcash.org) para información sobre el programa VITA (preparación de impuestos con voluntarios) y más lugares de asistencia. **703-324-7280**.

**Entrando a Canaan:**

**Un Día de Oración y Sanación**

*Retiro de Sanación Posterior al Aborto para Mujeres*  
**sábado, 28 de marzo**

Inicie su camino de sanación y experimente la esperanza y misericordia de Dios. No estás sola. Existe esperanza, existe sanación. Información y registro confidencial, llame al Ministerio de Proyecto Raquel al **888-456-HOPE (4673)** o [info@helpafterabortion.org](mailto:info@helpafterabortion.org).

**Consejero de ‘Catholic Charities’**  
**jueves en nuestra parroquia**

Para marcar una cita, llamar a la oficina de Catholic Charities: **703-425-0109**. Servicio en español.



S. Grunder



L. Tenorio

<b>Susan Grunder</b>	<b>Director of Social Ministry</b> <b>Directora de Ministerio Social</b>	<b>s.grunder@gs-cc.org</b>
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/social-ministry</b>	
<b>Leah Tenorio</b>	<b>Directora de Ministerio Hispano</b>	<b>l.tenorio@gs-cc.org</b>
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/noticias-y-eventos</b>	

**News from the Knights of Columbus**

- **Friday Fish Fry for Lent!** Join the Knights at 5pm at the Council Hall for a budget-friendly fish dinner!
- **Easter HoneyBaked Ham!** Don't stand in line for your Easter HoneyBaked ham, turkey, cakes and pies.
  - Order at [kofc5998.org](http://kofc5998.org) by Sunday, April 5, 9pm.
  - Pick up orders at our Hall, 8592 Richmond Hwy, Saturday, April 11, 9 - 11am.
- **Catholic Men: Join Us!** Ceremony for new members on March 22. Info about the Mount Vernon Council: [info@KofC5998.org](mailto:info@KofC5998.org) or [kofc5998.org](http://kofc5998.org).

**GS Single Seniors Fellowship (GSSSF) Members' St. Patrick's Day Luncheon**  
**Wednesday, March 18, 12pm**

**O'Connell's Restaurant, 112 King St, Alexandria**

Celebrate St. Patrick at O'Connell's restaurant! Carpooling available. RSVP to [gsssf@gs-cc.org](mailto:gsssf@gs-cc.org)

**Lenten Retreat for Seniors**

**Saturday, March 28**

**White Friar's Retreat Center, Washington, DC**

ALL SENIORS are invited to participate in the Good Shepherd Single Senior Fellowship Lenten Retreat. Meet in the church parking lot to carpool at 8:15am. RSVP by Tuesday, March 24, to [gsssf@gs-cc.org](mailto:gsssf@gs-cc.org).

**Serve the Poor and Impoverished**

*Commissioned by Christ*, a ministry within the Diocese of Arlington, organizes week-long mission experiences for families and adults. Upcoming trips include:

- Peru with Msgr. Cregan (June 20-27),
- Kenya with Father Rampino (July 10-19).

For deadlines and to register visit [commissionedbychrist.org](http://commissionedbychrist.org) or call **Michelle Haworth, 571-699-3339**.

**Don't Miss Bishop Ireton High School's Production of "Freaky Friday!"**

**March 20, 21, 27 and 28 at 7pm; March 22 at 2pm**

Tickets: \$10/person, \$8/students or seniors. Visit [mtishows.com](http://mtishows.com) for tickets.

**Coronavirus Advisory**

Please check our website [gs-cc.org/health](http://gs-cc.org/health) for the latest information and advisories about our response to concerns about coronavirus. We continue to pray for all who are suffering from the coronavirus and other illnesses and diseases. We will also continue to seek guidance regarding when and how we may return to our usual customs in our celebration of the Eucharist.

**SCAM ALERT: Do not send gift cards to Father Tom!**

Clever scammers are finding new ways to impersonate Father Tom by email and text. Please do not send money or personal information to an unverified entity.

**Familias Según el Corazón de Dios Ez: 36, 26**  
**Charla para Parejas**

**martes, 24 de marzo, 7:15 - 9:15pm**

Invitación del Grupo Timón de Matrimonios. Abierta para todos las parejas. **Invitado: Padre Jader Igirio.** Info: **571-217-1508 / 703-226-9822.**

**Ceremonia de los Caballeros de Colón (Bilingüe)**

**domingo, 22 de marzo, 2pm Iglesia St. Bernadette**

Los Caballeros de Colón es una organización de hombres Católicos que promueven los cuatro principios de caridad, unidad, fraternidad, y patriotismo apoyando a nuestra parroquia y la comunidad. En esta ceremonia, serán admitidos los nuevos miembros (en inglés y español). RSVP: [GrandKnight@kofc5998.org](mailto:GrandKnight@kofc5998.org), 703-473-0372.

**Feria de Trabajo para Adolescentes**

**sábado, 21 de marzo, 10am - 12pm**

**Mount Vernon High School**

**Grupo de Jóvenes Adultos La Búsqueda**  
**Invita: Retiro de Primavera 2020**

El Movimiento Misionero Juvenil, "La Búsqueda" invita a los jóvenes adultos de la parroquia a vivir su retiro. ¡Miles de bendiciones y enseñanzas! Información: **Karina Cruz 703-628-4204** o **Gamaliel Cortes, 571-422-9040.**

**Peregrinación 2020 a la Gruta de Lourdes**  
**Emmitsburg, MD**

**sábado, 21 de marzo**

**Salida 8am / Regreso: 7pm Iglesia Reina de los Apóstoles**

Rosario, Viacrucis, Confesiones, Santa Misa. Donación: \$30 (cena y transporte). Con la Escuela Juvenil de Liderazgo y Hogares de Santa María. Información: **571-336-6032**

**Asesor Financiero Personal**

Marque su cita **HOY**. Centro de Capacitación Financiera, **8350 Richmond Hwy #125, Alexandria, 22309**

¿Está pasando por problemas financieros? Obtenga asesoramiento financiero totalmente gratis. Obtenga su reporte de crédito gratis y aprenda como mejorar su futuro económico. **703-704-6101.**

**Comunicado Coronavirus**


Visite [gs-cc.org/health\\_esp](http://gs-cc.org/health_esp) para información actualizada. Continuaremos orando por todos aquellos afligidos por el virus COVID-19 y también por otras enfermedades durante esta temporada. Continuaremos buscando orientación sobre cuándo será seguro regresar a las costumbres usuales cuando celebremos la Eucaristía.

**ALERTA de ESTAFA: El Padre Tom NO está pidiendo tarjetas de regalo o dinero por mensajes de texto o correo electrónico.**

Por favor, verifiquen el destinatario antes de enviar dinero o información personal.



## MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Mon / lun	3/16	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes*
	9:00 am	Anne Ponsen ☩	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Tue / mar	3/17		
	9:00 am	Margaret Joseph Burke ☩	Father Ramon Baez
Wed / mié	3/18		
	9:00 am	Paul Seymour ☩	Father Ramon Baez
	6:00 pm	Priests and Seminarians	Father Tom Ferguson
Thu / jue	3/19		
	9:00 am	Jill Notini and her father	Father Tom Ferguson
	7:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Jader Igirio
Fri / vie	3/20		
	9:00 am	Marie Gibbons ☩	Father Ramon Baez
Sat / sáb	3/21		
	9:00 am	Michael Horan ☩	Father Tom Ferguson
	5:00 pm	Rita Marcano ☩	Father Ramon Baez
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Jader Igirio
Sun / dom	3/22		
	7:30 am	George Souza ☩	Father Cedric Wilson
	9:00 am	 Parishioners' Intentions	Father Cedric Wilson
	10:30 am	Edward Winiarski ☩	Cardinal Rodriguez
	12:00 pm	The Orlowsky Family	Father Ramon Baez
	2:00 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Jader Igirio
	6:30 pm	Mary Kelly	Father Tom Ferguson

\*Presider schedule subject to change. /  
Horario del celebrante sujeto a cambio.

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055. /  
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

## PRAYERS / PETICIONES

*Community members who need our prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

**Travis Griffin, Joan Sheppard**

*Remember in your prayers those who have died, their family members and friends /  
Por los familiares y amigos que han fallecido*

**Katherine "Cathy" Carpenter**

*For those in harm's way, their family and friends /  
Por los familiares y amigos que están en peligro*

**To request a Prayer Intention, call the office.**

**Para solicitar una Petición, debe llamar a la oficina.**

**Office/Oficina: 703-780-4055**

**Rosary** Monday - Saturday 8:30am  
**Confession** Wednesday 6:30 - 8:00pm (During Lent)  
Saturday 8:00 - 8:50am  
Saturday 4:00 - 4:45pm  
**Eucharistic Adoration**  
Wednesday 6:30pm; First Fri 9:30am

**Rosario** sábado 6:00pm (Sala de Oración)  
**Confesion** lunes, 7pm (en Cuaresma)  
miércoles 6:30pm (en Cuaresma)  
sábado 6:00 - 6:25pm  
domingo 1:10 - 1:50pm  
**Adoración Eucarística**  
jueves 7:00pm; primer viernes 7:00pm

**BAPTISMS** Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a preparation class. Contact the office at least 90 days in advance, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org). Details at: [gs-cc.org/baptism](http://gs-cc.org/baptism)

**BAUTISMOS** ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Visite el sitio web: [gs-cc.org/bautismos](http://gs-cc.org/bautismos)



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
[r.baez@gs-cc.org](mailto:r.baez@gs-cc.org)



Rev. Jeb Donelan  
Parochial Vicar / Vicario  
[j.donelan@gs-cc.org](mailto:j.donelan@gs-cc.org)



Diácono Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
[j.gutierrez@gs-cc.org](mailto:j.gutierrez@gs-cc.org)



Deacon Thomas White  
Deacon / Diácono  
[t.white@gs-cc.org](mailto:t.white@gs-cc.org)



Deacon Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
[p.ouellette@gs-cc.org](mailto:p.ouellette@gs-cc.org)



Deacon Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
[m.o'neil@gs-cc.org](mailto:m.o'neil@gs-cc.org)

*Ministry Directors and other contacts are listed in Bulletin columns and on website, [gs-cc.org](http://gs-cc.org)*



Claudia G. Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
[c.fiebig@gs-cc.org](mailto:c.fiebig@gs-cc.org)



Brenda Caballero  
Parish Secretary /  
Secretaria Parroquial  
[b.caballero@gs-cc.org](mailto:b.caballero@gs-cc.org)



Sheila Keyes  
Admin Coordinator /  
Coord Admin  
[s.keyes@gs-cc.org](mailto:s.keyes@gs-cc.org)



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
[l.dohm@gs-cc.org](mailto:l.dohm@gs-cc.org)

*La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y [gs-cc.org](http://gs-cc.org)*



**Bishop's Lenten Appeal**

*Steadfast in Faith and Joyful in Hope*

Thank you to the 521 parish families who have made a pledge to the BLA. Your generosity spreads the light of Christ throughout our Diocese.

**Fund Allocation:** The BLA helps fund Catholic Charities, parish subsidies and other charitable works that assist people in need. More details at [arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal](http://arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal)

To make a pledge, visit: [arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal](http://arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal)



*"El Proyecto Gabriel me hizo dar cuenta de que un niño no es una carga sino una bendición de Dios"-  
Testimonio de una madre*

**Petición Cuaresmal del Obispo**

*Firmes en la Fe*

*y Alegres en la Esperanza*

Gracias a las 521 familias parroquiales que han hecho una promesa al BLA. Su generosidad lleva la luz de Cristo a toda la Diócesis.

**Alocación de Recursos:** Caridades Católicas, subsidio a parroquias y otras obras caritativas que asisten a los necesitados. Info: [arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal](http://arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal)

¡Participe! Haga una promesa hoy: [arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal](http://arlingtondiocese.org/Bishops-Lenten-Appeal)



**Soup and Stations of the Cross**

**Fridays in March, 6 - 8pm**

Join us for a soup dinner and Stations of the Cross. (Stations at 6pm, Dinner at 6:30pm)

**Cross of Mercy**

Visit our Lenten Cross of Mercy in the Commons to leave a prayer request and take a prayer request home.

**Pizza and Penance!**

**Evening of Reconciliation**

**Monday, March 23**

Two sessions with priests in English & Spanish.

4:30 - 5:30pm and 6:30 - 8pm

Pizza served 4 - 7:30pm

**"40 Days 40 Items"**

**Lenten Food Collection**

Pick up a bag and suggested donation list in the Commons and share with our brothers and sisters in need this Lent. Donations can be turned in weekly, or at the end of Lent. Thank you for your generosity!

**Lenten Rice Bowl**

Participate in the Catholic Relief Services' Rice Bowl project this Lent! Rice Bowls available in the Commons. Information, recipes and more at [crsricebowl.org](http://crsricebowl.org).

**Lent Nail Sales**

Stop by the information counter and pick up your nail and prayer card. Join the WorkCamp team in prayer this Lent!



**Cena de Sopa y Reflexión del Viacrucis**

**viernes, 6:30 - 8pm**

**6:30pm - Cena de Sopa (gratis), Creedon Hall**

**7pm - Reflexión del Viacrucis, Templo**

Todos están invitados.

**Cruz de Misericordia**

Visite la Cruz de Misericordia Cuaresmal en el área común y deje su intención o llévese una intención a su casa.

**Pizza y Penitencia  
Noche de Confesiones**

**lunes, 23 de marzo**

**Dos sesiones con sacerdotes que hablan**

**inglés y español**

**4:30 - 5:30pm y 6:30 - 8pm**

**Pizza 4 - 7:30pm**

**"40 Días 40 Artículos"**

**Colecta de Alimentos en Cuaresma**

Busque una bolsa y la lista de donación sugerida.

Comparta con los necesitados en ésta Cuaresma.

Puede traer las donaciones cada semana o al final de la Cuaresma. ¡Gracias por su generosidad!

**Plato de Arroz**

Las cajitas están en el Centro de Información. Estas representan nuestra limosna en Cuaresma. Participe en esta iniciativa. Información: [crsricebowl.org/espanol](http://crsricebowl.org/espanol).

**"Venta de Clavos"**

Ayude al equipo de jóvenes del WorkCamp, con donación y oración en esta Cuaresma!